

**M.O., 2006****Order number 2006-008 of the Minister of Health and Social Services for the designation of a breast cancer detection centre dated 15 March 2006**

Health Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING subparagraph *ii* of paragraph *o* of section 22 of the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act (R.R.Q., 1981, c. A-29, r.1);

ORDERS AS FOLLOWS :

The following breast cancer detection centre is hereby designated for the Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine region :

“Centre hospitalier Baie-des-Chaleurs, a facility maintained by the Centre de santé et des services sociaux Baie-des-Chaleurs and situated at the following address :

419, boulevard Perron  
Maria (Québec)  
G0C 1Y0”

Québec, 15 March 2006

PHILIPPE COUILLARD,  
*Minister of Health and Social Services*

7500

**M.O., 2006****Order of the Minister of Education, Recreation and Sports dated 14 March 2006**

Education Act  
(R.S.Q., c. I-13.3; 2004, c. 38)

CONCERNING the Regulation respecting departures from the list of subjects of the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education

THE MINISTER OF EDUCATION, RECREATION AND SPORTS,

CONSIDERING section 457.2 of the Education Act (R.S.Q., c. I-13.3), as amended by the Act to amend the Education Act and the Act respecting private education (2004, c. 38), which provides that the Minister of Educa-

tion, Recreation and Sports may determine by regulation the cases in which and the conditions on which a school board may permit a departure from the provisions of a basic regulation that relate to the list of subjects so that a special school project may be carried out and that the regulation must prescribe that a report be made to the Minister, at intervals determined by the Minister, on departures from those provisions granted to carry out special school projects ;

CONSIDERING the publication in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 28 September 2005, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and section 6 of the Act to amend the Education Act and the Act respecting private education, of a draft Regulation respecting departures from the list of subjects of the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education, with a notice that it could be made on the expiry of 60 days following that publication ;

CONSIDERING the expiry of the statutory 60-day period ;

CONSIDERING that it is expedient to make the above-cited draft Regulation with amendments ;

ORDERS AS FOLLOWS :

The Regulation respecting departures from the list of subjects of the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education, attached to this Order, is hereby made.

Québec, 14 March 2006

JEAN-MARC FOURNIER,  
*Minister of Education, Recreation and Sports*

**Regulation respecting departures from the list of subjects of the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education**

Education Act  
(R.S.Q., c. I-13.3, s. 457.2; 2004, c. 38, s. 4)

**DIVISION 1  
CASES AND CONDITIONS**

**1.** A school board may permit the removal of the following subjects provided for in the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education so that a special school project may be carried out :